



RASEBORG
RAASEPORI

RASEBORG.FI



~
BOKSLUT 2025
Raseborgs Vatten



Innehåll

I. Verksamhetsberättelse år 2025	1
I.1. Verksamhetsidé och vision	1
I.2. Vattenverksdirektörens översikt	2
I.3. Organisation och personal	3
I.4. Ekonomi	5
I.5. Intern kontroll och riskhantering	6
I.5.1. Förverkligande av den interna kontrollen och riskhanteringen	6
I.5.2. Bedömning av risker och osäkerhetsfaktorer	6
I.6. Vattenanskaffning	7
I.7. Vattendistribution och avloppsavledning	10
I.8. Avloppsvattenrening	11
I.9. Klimatutsläpp och energi	15
I.10. Dagvattenhantering	17
I.11. Utbyggnad och saneringar	18
2. Resultaträkning	19
3. Balansräkning	20
4. Verksamhetssammandrag	22
5. Investeringar 2025	27
6. Finansieringsanalys	28
7. Noter till bokslutet	29
7.1. Värderings- och periodiseringsprinciper och -metoder	29
7.2. Verksamhetens intäkter	29
7.3. Extraordinära poster samt försäljningsvinster för tillgångar bland bestående aktiva	29



7.4. Förändringar i bestående aktiva	29
7.5. Rörliga aktiva, fordringar	31
7.6. Eget kapital	31
7.7. Främmande kapital	31
7.8. Lån som förfaller till betalning senare än efter fem år enligt amorteringsplan	32
7.9. Passiva resultatregleringar	32
7.10. Antal anställda	32
7.11. Personalkostnader	32
7.12. Förteckning över använda bokföringsböcker och verifikat	33
8. Särredovisade bokslutskalkyler för dagvatten	34
8.1. Särredovisad resultaträkning	34
8.2. Särredovisad balansräkning	35
8.3. Särredovisad finansieringsanalys	37
9. Noter till särredovisade bokslutskalkyler	38
9.1. Värderings- och periodiseringsprinciper och -metoder	38
9.2. Förändringar i bestående aktiva	38
10. Underskrifter	39





I. Verksamhetsberättelse år 2025

I.1. Verksamhetsidé och vision

Affärsverket Raseborgs Vatten ansvarar för Raseborgs stads vattentjänster inom det av fullmäktige fastställda verksamhetsområdet. Området sträcker sig från Bromarv i väst till Svartå i öst samt från Skåldö i söder till Fiskars i norr.

Vår kärnverksamhet omfattar produktion och distribution av hushållsvatten samt insamling och behandling av avloppsvatten. Hushållsvattnet produceras från våra tolv grundvattentäkter som är strategiskt placerade inom verksamhetsområdet och distribueras till våra kunder via ett omfattande ledningsnät. Avloppsvattnet samlas in och renas antingen centralt vid Karis-Pojo reningsverk i Åminnefors och Skeppsholmens reningsverk i Ekenäs eller lokalt vid Bromarv reningsverk.

Vår verksamhet vilar på följande grundpelare:



Vi utvecklar kontinuerligt vår verksamhet i takt med kundernas behov och Raseborgs stads utveckling. Vårt mål är att säkerställa tillgången till högklassigt hushållsvatten och att rena avloppsvattnet effektivt och med ansvar för miljön.

För att nå dessa mål:

- stärker vi vår yrkeskompetens och vårt kunnande
- tar vi en aktiv roll i utvecklingen av vattentjänsterna i Raseborg
- förbättrar vi vår verksamhet genom hållbara tekniska lösningar, ökad kostnadseffektivitet och systematisk riskhantering

1.2. Vattenverksdirektörens översikt

Affärsverket Raseborgs Vatten har haft ett framgångsrikt verksamhetsår. Vattenanskaffning, distribution samt avloppsavledning och -hantering fungerade väl, och både hushållsvattnets kvalitet och det renade avloppsvattnet uppfyllde alla krav.

Under de senaste åren har affärsverket medvetet fokuserat på att stärka verksamhetens långsiktiga hållbarhet. Under 2025 genomfördes därför omfattande underhållsåtgärder, såsom vattenmätarbyten, förnyelse av föråldrade avloppsbrunnar samt grundrenoveringar av vattentäkter och reningsverk. Dessa åtgärder är nödvändiga för att upprätthålla en omfattande och fungerande infrastruktur. Personalen har arbetat målmedvetet och i gott samarbete – stort tack till alla för det gångna året! Det är ert engagemang som gör det möjligt att leverera rent dricksvatten och effektiv avloppshantering dygnet runt.

Strategin innebär även att verksamhet som inte längre stöder kärnuppgifterna avvecklas. Under året verkställdes beslutet att sälja Ekenäs gamla vattentorn, som inte varit i bruk på tiotals år. Försäljningsprocessen väckte stort intresse och genomfördes smidigt, och förhoppningen är att landmärket nu får en ändamålsenlig utveckling och omvårdnad.

Investeringarna i ledningssanering fortsatte enligt det saneringsprogram som fastställdes 2022 och kommer att prägla verksamheten även framöver. Samtidigt krävs investeringar i annan infrastruktur, bland annat reningsverk. Den uppdaterade vattentjänstlagen som träder i kraft i.l.2026 ställer ökade krav på investeringar och egendomsförvaltning. En särskild utmaning är den stora mängden dagvatten i avloppsnätet, vilket kräver långsiktiga lösningar. Trots ett omfattande arbetsfält står Raseborgs Vatten på en stabil grund.

För att minska miljöpåverkan investerades under året i luftvärmepumpar vid flera vattentäkter. Målet är att helt frångå oljeuppvärmning – under år 2025 inköptes ingen olja för uppvärmningsändamål.

Raseborgs Vatten verkar på det av fullmäktige fastställda verksamhetsområdet för vatten och avlopp. Verksamhetsområdet, fastställt år 2009, är i behov av uppdatering. Det omfattande arbetet fortkred under år 2025 då direktionen godkände ett förslag till nytt verksamhetsområde, vilket lämnades till stadsstyrelsen för fortsatt behandling.

Det förändrade världsläget har ökat kraven på beredskap, där fungerande vattentjänster är av central betydelse. Under året har beredskapen stärkts bland annat genom förbättrad övervakning. Detta arbete kommer att fortgå framöver och på allmänt plan kan konstateras att beredskapen behöver mer resurser.

I samband med kommunalvalet fick affärsverkets direktion nya medlemmar. Jag vill rikta ett tack till den avgående direktionen för ett gott samarbete och ser positivt på det fortsatta arbetet tillsammans med den nya direktionen.

Ser fram emot ett aktivt och innehållsrikt år 2026.

Raseborg den 9.2.2026

Klara Eklund

vattenverkets direktör

1.3. Organisation och personal

Vid årets slut bestod Raseborgs Vattens ordinarie personal av 22 heltidsanställda. Av dessa hade 19 månadslön och 3 timlön. Organisationsschemat presenteras på följande sida.

Under året genomfördes tre nyanställningar, medan en heltidsanställd och en deltidsanställd avslutade sina anställningar vid affärsverket. Under sommaren förstärktes verksamheten dessutom av två sommaranställda, en inom nätverksteamet och en inom driftsteamet.

Kompetensutveckling har skett fortlöpande enligt verksamhetens behov. Bland annat deltog anställda i chefsposition i Raseborgs stads ledarskapsutbildning. I början av året ordnades utbildningar i vattenarbetskort och första hjälpen för personalen, och under hösten genomfördes en utbildning i IT-säkerhet ledd av stadens IT- och digitaliseringschef. I juni ordnades för hela personalen en gemensam utflyktsdag till Hangöudds frontmuseum och Bengtskärs fyr.

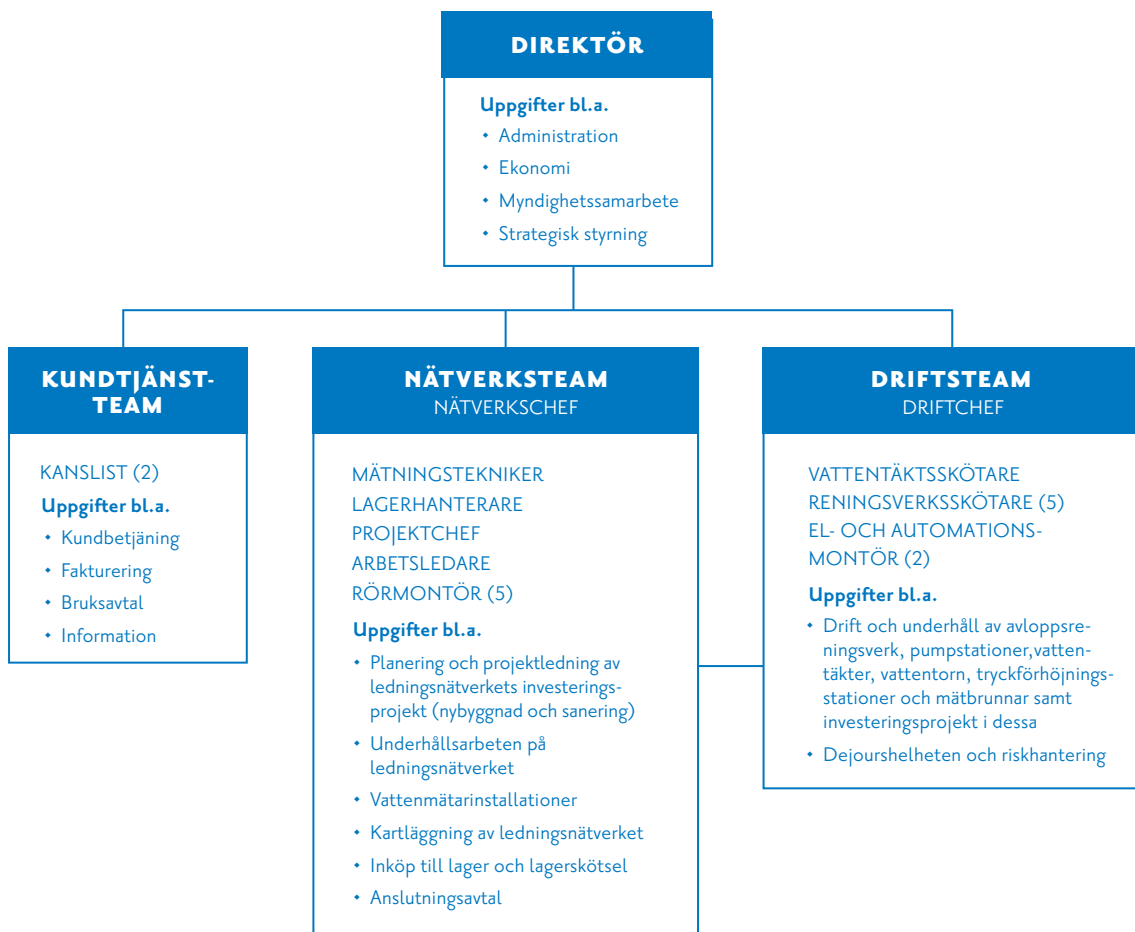
Personalens medelålder är 49 år. I tabellen nedan redovisas ålders- och lönefördelningen bland de anställda per 31.12.2025.

Åldersfördelning	Månadslön	Timlön	Totalt
20–29	2	-	2
30–34	3	-	3
35–39	0	-	0
40–44	1	-	1
45–49	3	-	3
50–54	3	1	4
55–59	4	1	5
60–64	3	1	4
Totalt	19	3	22



Personalen vid Raseborgs Vatten gjorde en dagsutfärd i juni för att bekanta sig med Frontmuseet och Bengtskärs fyr. På bilden personalen vid Bengtskärs fyr.

Organisationsschema



Organisationen arbetade i ett skift och ytterom arbetstid fungerade dejoursberedskap.

Direktionens sammansättning 31.12.2025

Ordinarie	Ersättare
ordf. Tom Rehn	Petri Palin
viceordf. Michael Nyberg	Lea Adolfsson
Pia Franzén	Staffan Björklund
Martin Stenström	Andreas Koschinski
Nora Garusi	Janne Lönnqvist
Minna Öster	Kati Sointukangas
Leo Puhakka	Harri Burtsov

Henna Björkqvist är stadsstyrelsens representant.

Direktionen sammanträdde 7 gånger under året och en aftonskola ordnades.

I.4. Ekonomi

Vattenförsäljningen uppgick till 1 272 245 m³ och omsättningen till 7 107 446 €.

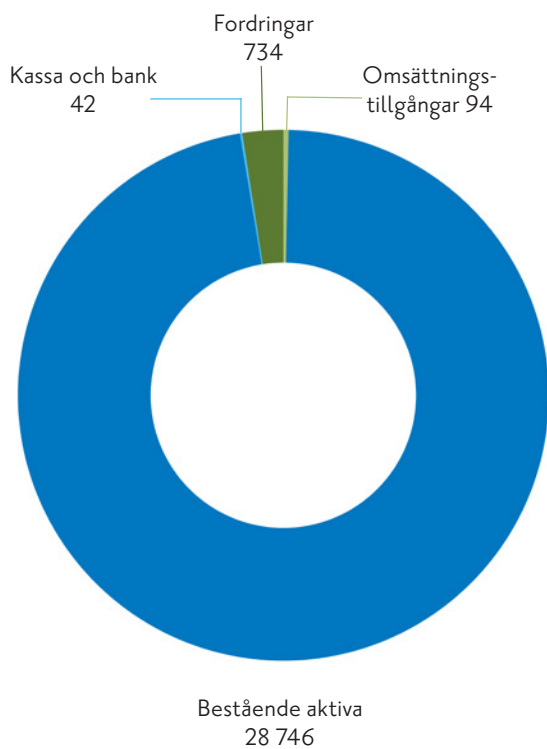
Årets överskott är 1 113 046 €.

Vid jämförelse med mätare i uppgjord budget kan det konstateras att intäkterna på 5,94 €/m³ är 78 cent över budget, medan utgifterna på 3,22 €/m³ är 11 cent över budget.

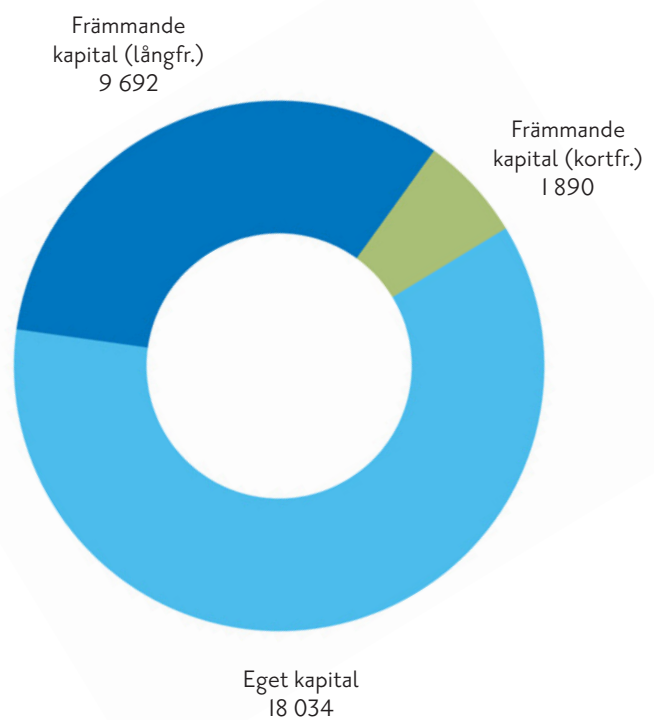
Överskottet om 1 113 046 € överförs till kontot räkenskapsperiodens över-/underskott i affärsverkets balansräkning under eget kapital.

Raseborgs Vattens avkastning till staden	598 533 €
Räntekostnader	134 705 €
Långfristigt främmande kapital	9 691 752 €

Balansräkning | Aktiva



Balansräkning | Passiva



1.5. Intern kontroll och riskhantering

1.5.1. Förverkligande av den interna kontrollen och riskhanteringen

Affärsverket Raseborgs Vattens interna kontroll och riskhantering har genomförts i enlighet med myndigheternas krav, samt stadens styrdokument och riktlinjer.

Verksamheten övervakas av Sydspetsens miljöhälsa och Regionförvaltningsverket för hushållsvattnet, samt av Närings-, trafik- och miljöcentralen för avloppsvattnet. Vi följer miljölagar och ett godkänt kontrollprogram, och rapporterar månatligen till myndigheterna. Under 2025 fungerade verksamheten bra, och det distribuerade hushållsvattnet och behandlingen av avloppsvatten uppfyllde alla krav.

Affärsverkets beslutsfattande har varit i enlighet med stadens förvaltningsstadga och styrdokument. Upphandlingar har genomförts enligt stadens upphandlingsregler, och ansvarspersoner för både utbetalningar och investeringsprojekt har utsetts. Gällande avtal har följts och övervakas löpande. Reklamationer har hanterats snabbt vid avvikelser.

Arbetet med att kartlägga och beskriva verksamheten i processer för att stödja kontrollen och säkerställa effektiva arbetsmetoder fortsätter. Målsättningarna för verksamheten och ekonomin har följts upp kvartalsvis.

1.5.2. Bedömning av risker och osäkerhetsfaktorer

Riskhantering är en del av affärsverkets interna kontroll och handlar om att identifiera, bedöma, prioritera och hantera risker som kan påverka verksamheten. Målet är att trygga att verksamhetens mål uppnås och att inga allvarliga händelser inträffar.

Riskhantering är central för affärsverket, särskilt för att säkerställa hög kvalitet på hushållsvattnet och effektiv avloppsrening. För att stärka riskhanteringen genomförde Raseborgs Vatten år 2020 en riskbedömning för hushållsvattnet enligt WSP (Water Safety Plan) och år 2021 en för avloppsvattnet enligt SSP (Sewage Safety Plan). Resultatet blev åtgärdsprogram som fokuserar på de största riskerna. Åtgärder enligt dessa program har genomförts under åren, och i slutet av år 2025 påbörjades en uppdatering av WSP som helhet. Uppdateringen skall vara slutförd under år 2026. Riskbedömningarna ses över varje år.

Beredskapsplanen för Raseborgs Vatten uppdateras årligen. År 2022 infördes förändringar för att hantera nya säkerhetsrisker, såsom cyberattacker och pandemier. Under de sista åren har världsläget gjort att beredskapsfrågor kommit i fokus i och med ett mer konkret hot från omvärlden. Detta har orsakat att Raseborgs Vatten har ökat åtgärder kopplade till t.ex. övervakning och säkerhet.

Strategiska risker handlar om hot och möjligheter som påverkar affärsverkets långsiktiga mål och framgång. Två stora strategiska risker är ekonomiska till sin natur. Den första är kommunens befolkningsutveckling och möjlig industriell expansion, som påverkar vattenanvändningen, möjliga investeringsbehov och därmed affärsverkets utgifter och inkomster. Den andra är klimatförändringar och deras påverkan på nederbörd och vattenreserver. Ökad nederbörd kräver investeringar i dagvattenhantering, eftersom stora mängder dagvatten nu belastar avloppsnätet och reningsprocessen.

En operativ risk är att tillgången på kompetent personal kan bli ett problem när nuvarande personal når pensionsåldern. En annan operativ och ekonomisk risk är den stora saneringsskulden på ledningsnätet och på övrig teknik, t.ex. Skeppsholmens reningsverk.

Arbetskyddsrisiker bedöms regelbundet genom riskkartläggning för personalen. Syftet är att identifiera och minska risker för de anställda. Kartläggningen uppdaterades under 2024.

Affärsverkets skade- och ansvarsrisiker hanteras genom försäkringar. Förutom lagstadgade försäkringar har affärsverket också försäkringar för fastigheter, inventarier och ansvar i verksamheten.

1.6. Vattenanskaffning

Under året pumpades grundvatten från sammanlagt 12 vattentäkter. Den totala vattenpumpningen uppgick till 1 604 447 m³ (2024: 1 699 927 m³, 2023: 1 614 953 m³), vilket motsvarar ett genomsnitt på 4 399 m³ per dygn (2024: 4 657 m³, 2023: 4 425 m³). Den sålda vattenmängden under året uppgick till 1 272 245 m³ (2024: 1 318 934 m³, 2023: 1 253 223 m³).

Skillnaden mellan pumpad och försäld vattenmängd var 333 202 m³ (2024: 380 993 m³, 2023: 361 730 m³), vilket motsvarar 20,8 % (2024: 22,4 %, 2023: 22,5 %). Differensen består av vatten som använts vid underhåll av ledningsnätet, vatten för till exempel brandbekämpning samt läckvatten.

Kvaliteten på det distribuerade dricksvattnet var god under hela året och uppfyllde samtliga kvalitetskrav.

Saneringen och nybyggnaden av Björknäs vattentäkt togs i bruk i januari 2025.

Under året genomfördes även ytrenoveringar av Brödtorp och Mjölbolsta vattentäkter. Inom ramen för ett energibesparingsprojekt installerades luftvärmepumpar vid fem vattentäkter, vilket innebär att totalt sju vattentäkter nu är utrustade med luftvärmepumpar. Vid Kansjerv vattentäkt genomfördes dessutom vissa förändringar i de tekniska lösningarna.



Skutvägens pumpstation förnyades i sin helhet under år 2025.

Vid samtliga vattentäkter, med undantag för Mjölmarby, Björknäs och Landsbro, justerades råvattnets pH med lut eller kalksten. I Landsbro behandlas vattnet med kvartssand, medan råvattnet i Mjölmarby leds genom aktivkolfilter för att reducera bekämpningsmedel. Vid Finnäs vattentäkt fortsatte skyddskloreringen för att säkerställa vattenkvaliteten. UV-lampor är installerade vid vattentäkterna i Ekerö, Björknäs, Västervik, Landsbro, Brödorp, Korsnäs, Nyby och Mjölbolsta.

Mjölmarby vattentäkt togs tillfälligt ur bruk under året på grund av ett tekniskt problem.

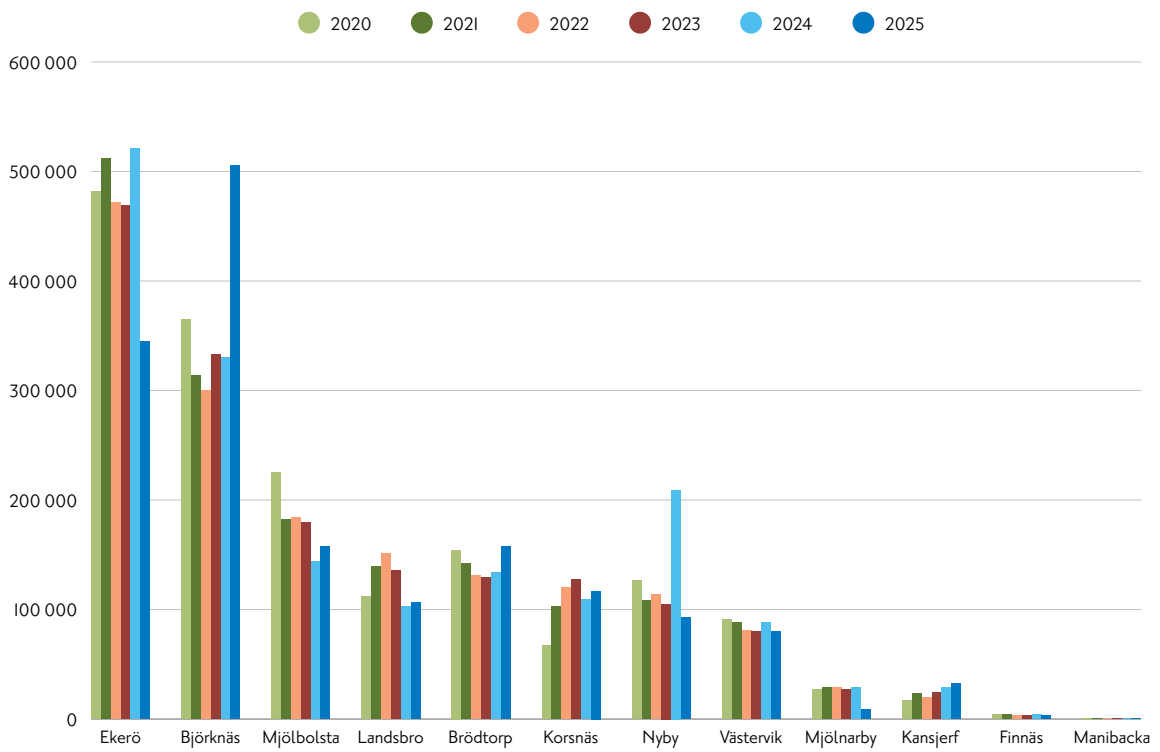
VATTENTÄKT | Pumpad mängd m³/år

	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Ekerö	481 424	512 084	471 422	469 216	520 768	344 456
Björknäs	364 709	314 033	299 692	333 208	329 747	505 258
Mjölbolsta	225 500	182 080	184 104	179 626	143 543	157 586
Landsbro	111 531	139 648	151 345	135 314	102 569	106 097
Brödorp	154 389	142 384	130 919	129 575	134 197	157 586
Korsnäs	67 169	102 439	120 178	127 732	109 058	116 920
Nyby	126 535	108 093	113 782	105 033	209 176	92 604
Västervik	90 748	88 479	81 013	79 850	88 515	80 080
Mjölmarby	27 275	28 464	29 017	26 947	28 725	8 376
Kansjerf	17 349	23 302	19 432	24 507	29 219	32 643
Finnäs	4 280	3 945	3 340	3 513	3 735	3 358
Manibacka	923	626	593	432	675	483
Totalt m³	1 671 832	1 645 577	1 604 837	1 614 953	1 699 927	1 605 447

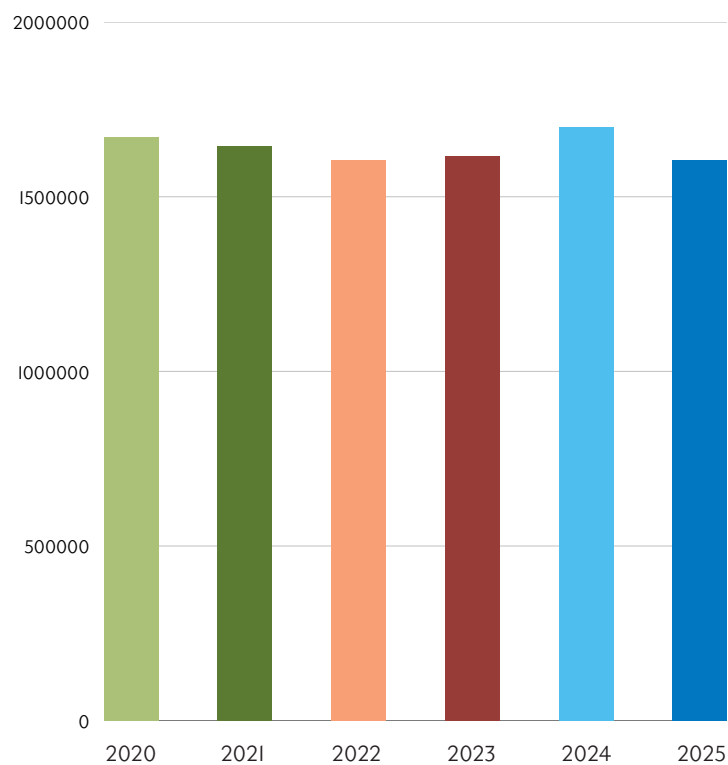


Vattenledningskoppling på Långgatan.

Vattentäkter, pumpad mängd hushållsvatten m³/år



Total pumpad hushållsvattenmängd m³/år



1.7. Vattendistribution och avloppsavledning

Verksamhetsområdet omfattar enligt nuvarande indelning sju separata distributionsområden, varav de största är Ekenäs, Karis, Pojo och Svartå. I slutet av 2025 fattades beslut om att ansöka om en ändring av indelningen, vilket innebär att Karis distributionsområde utvidgas till att omfatta hela Svartå och att Svartå distributionsområde därmed avvecklas. Efter genomförd ändring kommer antalet distributionsområden att uppgå till sex. Avloppsvattnet inom verksamhetsområdet renas centralt vid antingen Karis- Pojo reningsverk i Åminnefors eller Skeppsholmens reningsverk i Ekenäs.

Verksamhetsområdet för Raseborgs Vatten är fastställt år 2009 och ett behov av uppdatering har identifierats. Arbetet med att se över verksamhetsområdet inleddes år 2023. Under hösten 2025 behandlade direktionen ett förslag till uppdatering av Raseborgs Vattens verksamhetsområde, vilket därefter överlämnades till stadsstyrelsen för fortsatt behandling.

I Snappertuna, Bromarv och Manibacka finns separata distributionsnät. I Bromarv distribueras hushållsvatten och avloppsvattnet renas vid ett lokalt reningsverk. I Snappertuna och Manibacka distribueras hushållsvatten, medan avloppsvattenhanteringen sker fastighetsvis.

Under året inleddes ytrenoveringen av Pojo vattentorn. Arbetet slutförs under våren 2026. Ett stort antal avloppsbrunnar byttes under året och strategiska ventiler i ledningsnätet förnyades. Skutvägens pumpstation i Ekenäs genomgick en total förnyelse, och vid Rögrunds pumpstation förnyades bland annat pumparna.

Under verksamhetsåret anslöts 23 nya kunder till ledningsnätet. Totalt åtgärdades 22 läckage på vattenledningar och 43 vattenanslutningar förnyades.



Pojo vattentorn

Utbyggd teknik per 31.12.2025

Vatten	408 km
Avlopp	430 km
Dagvatten	154 km
Tryckförhöjningsstationer	9 st.
Vattentorn	3 st.
Avloppspumpstationer	147 st
Reningsverk	3 st.

1.8. Avloppsvattenrening

Vid avloppsreningsverken renades under året totalt 2 806 904 m³ avloppsvatten (år 2024: 2 968 404 m³), vilket motsvarar en minskning på 5,4 % jämfört med år 2024. Den fakturerade avloppsvattenmängden uppgick till 1 157 341 m³ (år 2024: 1 219 718 m³).

Skillnaden mellan renad och fakturerad avloppsvattenmängd var 1 634 909 m³ (år 2024: 1 748 686 m³), vilket motsvarar 58,8 % (år 2024: 58,9 %). Denna differens utgörs till största delen av läckagevatten, såsom regn-, smält- och dräneringsvatten, som tränger in i avloppsledningsnätet. Avloppsvattenmängderna redovisas närmare i tabellen nedan.

År	Mängd avloppsvatten vid reningsverken m ³	Fakturerad avloppsvattenmängd m ³	Skillnad, renad och fakturerad avloppsvattenmängd m ³	Skillnad i %
2023	3 014 626	1 182 326	1 832 300	60,8
2024	2 968 404	1 219 718	1 748 686	58,9
2025	2 806 904	1 157 341	1 649 563	58,8

Reningsverkens tekniska lösningar varierar, men den grundläggande reningsprincipen är densamma. Avloppsvattnet behandlades genom mekanisk, biologisk och kemisk rening.

Under 2025 byggdes en ny sandavskiljningsbassäng vid Skeppsholmens reningsverk. Vid Skeppsholmens reningsverk slutfördes även renoveringen av den andra försedimenteringsbassängen, och slamskruvarna byttes ut. Vid Karis-Pojo reningsverk renoverades eftersedimenteringsbassängerna.



Skeppsholmen reningsverks nya sandavskiljningsbassäng under byggnadsskedet och färdigställd.

Totalt komposterades 4 005,5 ton slam från reningsverken vid Gasums anläggningar, främst i Åbo (år 2024: 3 527 ton, år 2023: 3 780 ton). Vid anläggningarna produceras biogas, elektricitet och fjärrvärme.

Reningsverken uppfyllde i huvudsak samtliga ställda reningskrav. Reningsresultaten för år 2025, uttryckta som årsmedelvärden, redovisas i tabellen nedan.

Reningsverk	BS _{7%}	P %	N %	Q _{MED} M ³	Q _{TOT} M ³
Karis-Pojo	99	96	77	4 120	1 505 468
Skeppsholmen	99	98	74	3 530	1 288 244
Bromarv	99	99	67	36	13 192

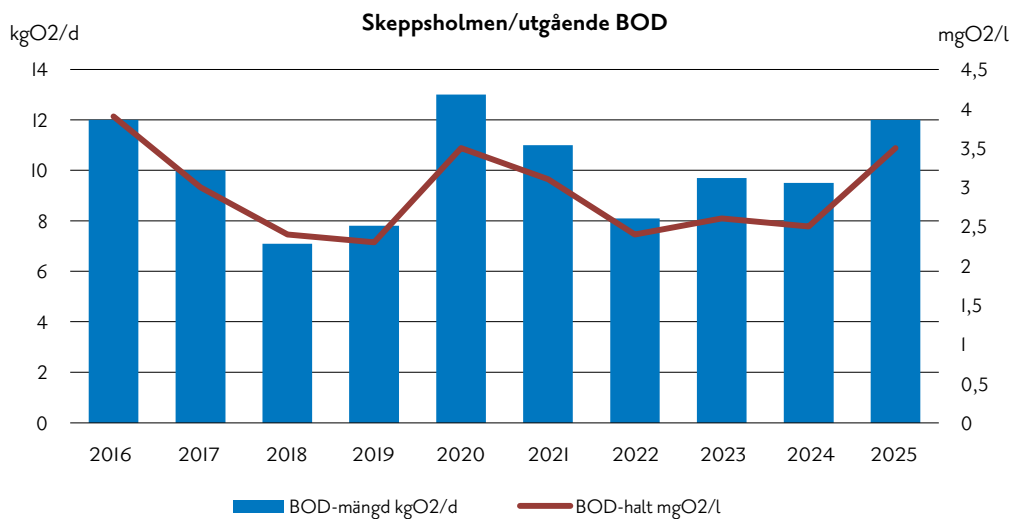
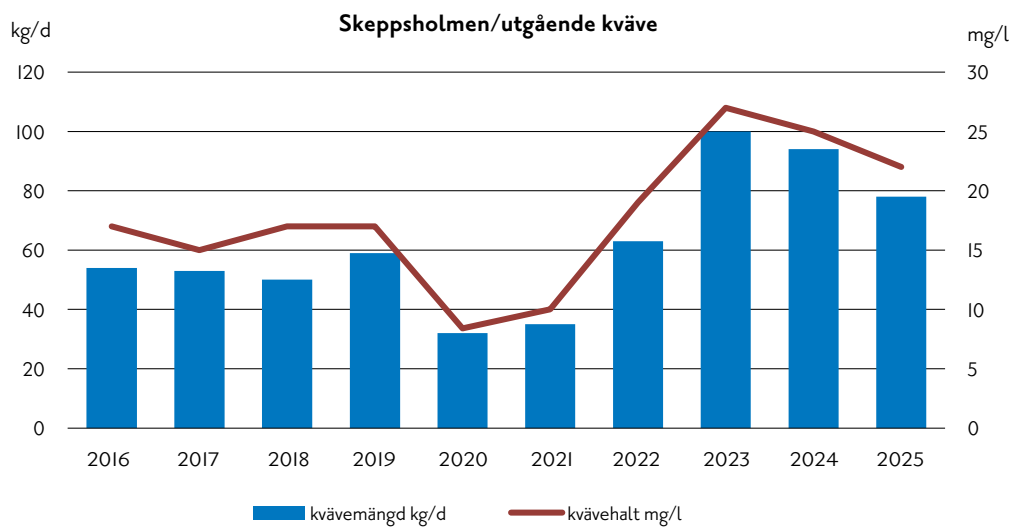
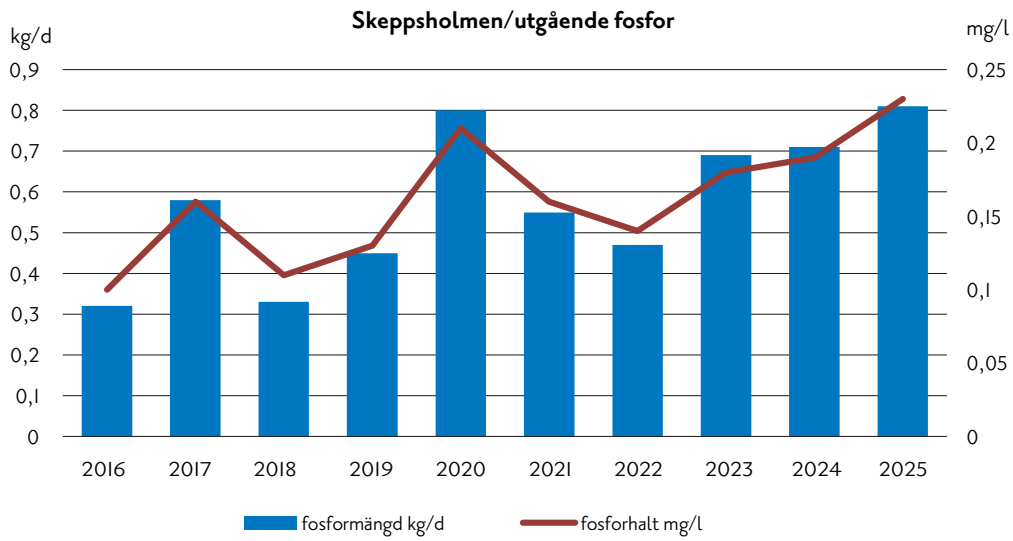
Reningskraven som årsmedelvärde kan ses från tabellen nedan.

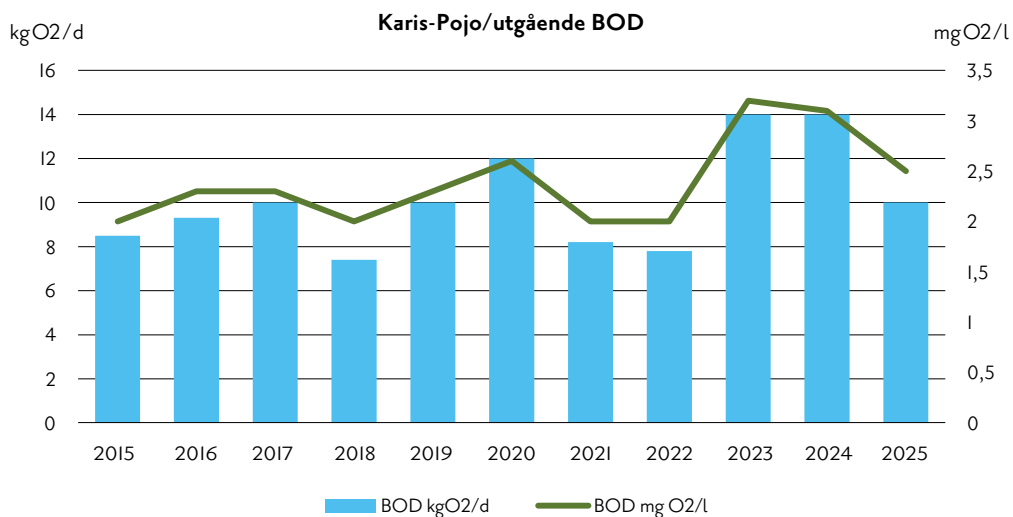
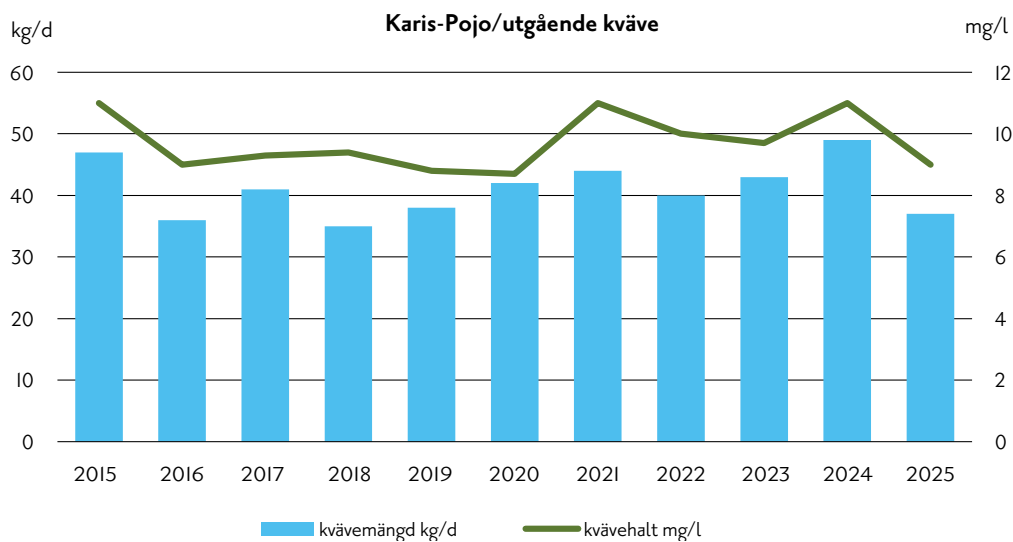
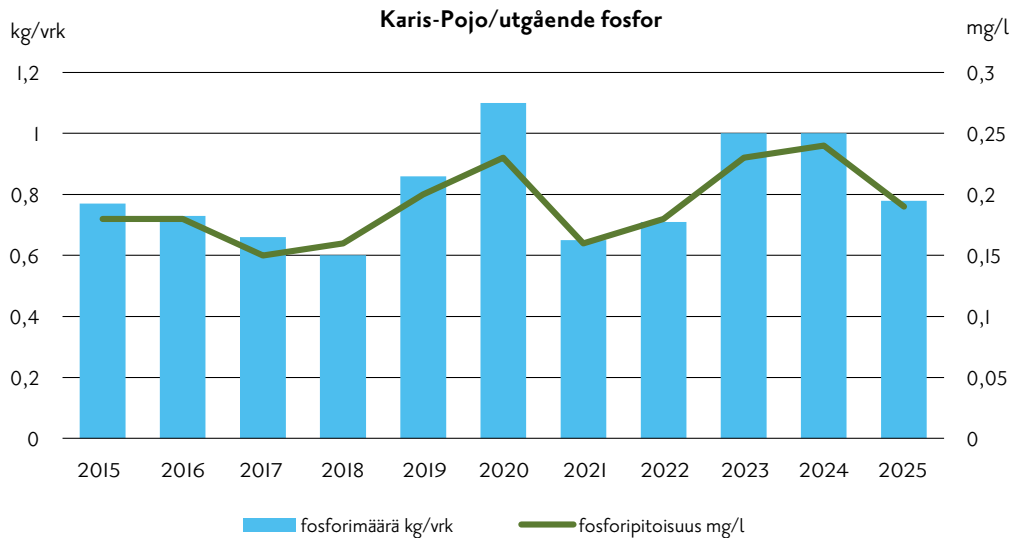
Reningskrav	BS _{7%}	P %	N %
Karis-Pojo	95	95	70
Skeppsholmen	95	95	60
Bromarv	90	90	40

I diagrammen på sidorna 13–14 illustreras reningseffekten vid Skeppsholmens samt Karis-Pojo reningsverk och utvecklingen för fosfor, kväve och syreförbrukande ämnen under det senaste årtiondet.



Bygge av avloppsledning vid Borgmästargatan.





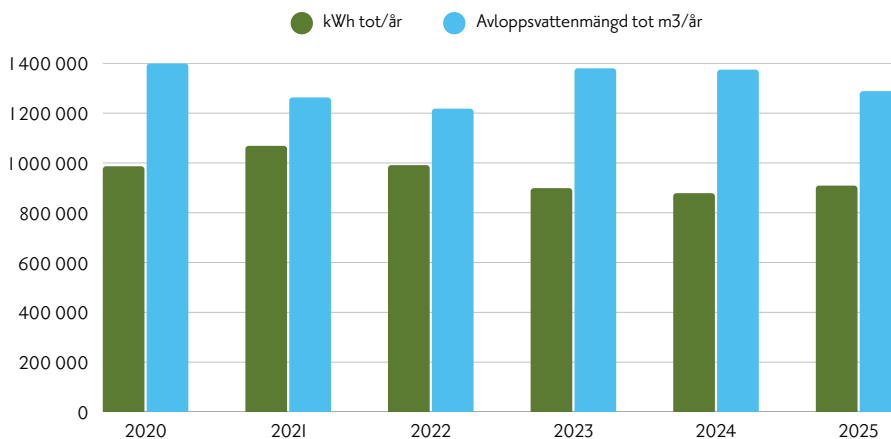
1.9. Klimatutsläpp och energi

Raseborgs stad är sedan 2013 en Hinku-kommun med målet att minska växthusgasutsläppen med 80 procent jämfört med 2007 års nivå till år 2030. Som en del av stadens organisation arbetar även affärsverket Raseborgs Vatten målmedvetet för att bidra till att dessa klimatmål uppnås.

Sedan 2019 har Raseborgs Vatten uteslutande köpt el producerad med förnybar energi. Av både klimatmässiga och ekonomiska skäl har affärsverket dessutom investerat i solenergi vid sina två största reningsverk. Solpaneler installerades vid Skeppsholmens reningsverk i Ekenäs hösten 2022 och vid Karis-Pojo reningsverk i Åminnefors hösten 2023.

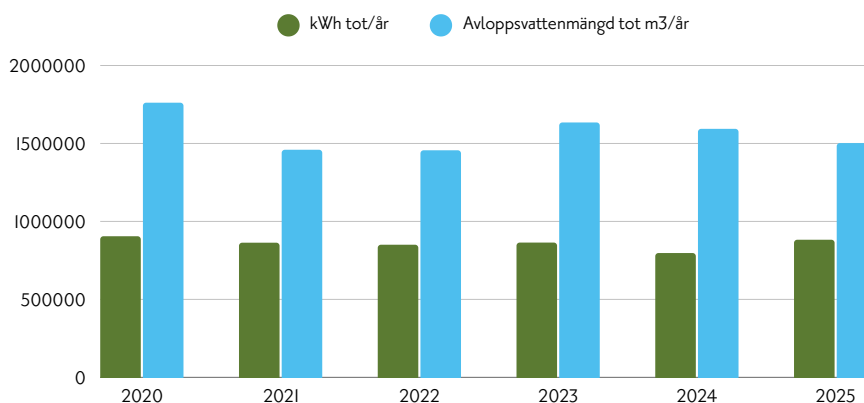
Parallellt har uppvärmningstekniken i verksamhetsfastigheterna förbättrats. Under 2024 installerades en luftvärmepump vid Landsbro vattentäkt, och oljeuppvärmningen vid Karis-Pojo reningsverk ersattes med en luft-vattenvärmepump. Under 2025 installerades ytterligare luftvärmepumpar vid fem vattentäkter. Målet är att helt avveckla olja som uppvärmningsform, och utvecklingen visar att detta mål är nära att uppnås. Under 2025 köptes ingen olja in för uppvärmning.

Skeppsholmen, elförbrukning och mängd renat avloppsvatten



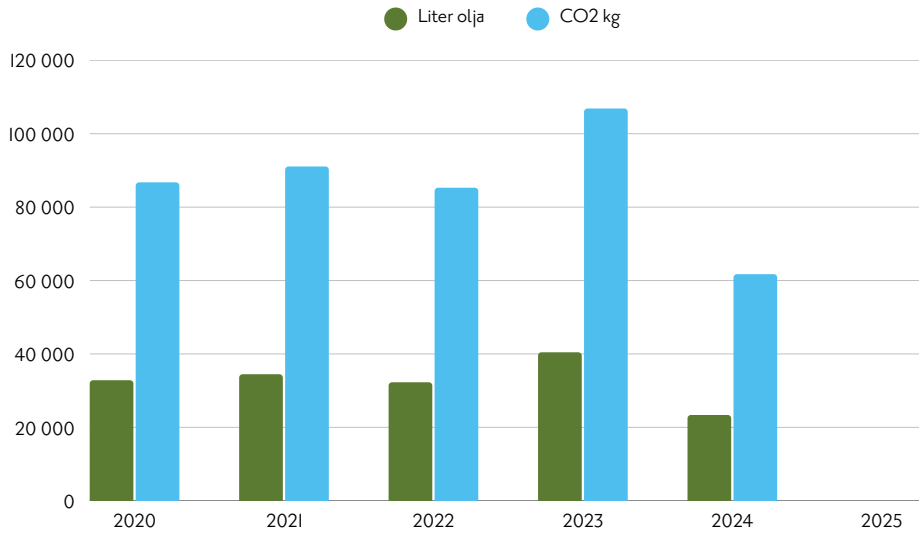
Elförbrukning i kWh vid Skeppsholmens reningsverk samt mängd renat avloppsvatten i m³/år.

Karis-Pojo reningsverk, elförbrukning och mängd renat avloppsvatten



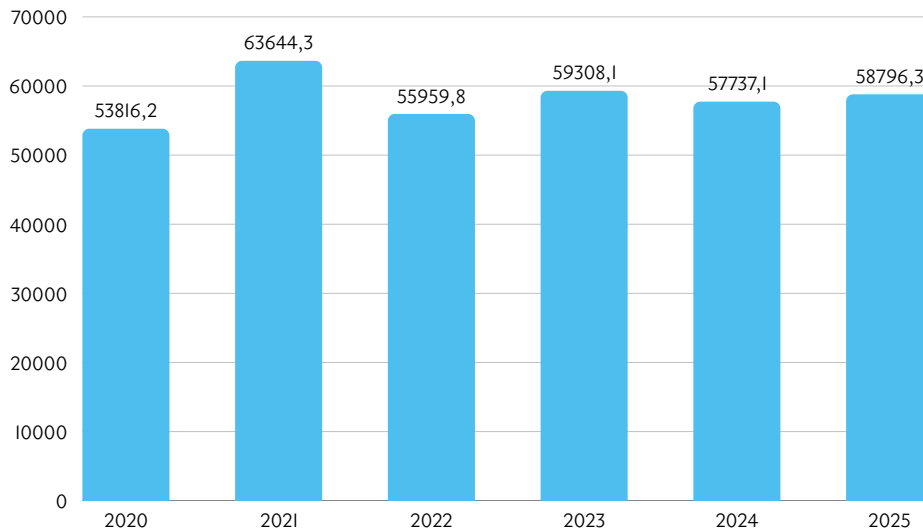
Vid Karis-Pojo reningsverk har totala elförbrukningen ökat med ca 10 % år 2025 om man jämför med året innan även om mängden renat avloppsvatten är lägre. Orsaken till detta är att uppvärmningsmetoden ändrats till luftvattenvärmepump. I diagrammet syns elförbrukning i kWh samt mängd renat avloppsvatten i m³/år.

Uppvärmning med olja, reningsverk



Reningsverken har uppvärmts till stor del med olja. I grafen kan ses totala inköpen av olja/år samt koldioxidavtrycket/år. Totala oljeinköpet är 0 år 2025 och där enligt är CO₂ utsläppet också 0. Orsaken till detta är att uppvärmningsmetoden vid Karis-Pojo reningsverk ändrades år 2024.

Bensin och diesel, CO₂ kg



I Raseborgs Vattens verksamhet används bensin och diesel som bränsle i bilarna - åtgången/år är relativt konstant. Ur diagrammet ses CO₂-avtrycket. Medräknat endast Raseborgs Vattens egna bilar, inte underentreprenörers bilar/maskiner.

1.10. Dagvattenhantering

Med dagvatten avses smält- och regnvatten från fastigheter, gator och andra allmänna områden som leds till stadens dagvattenledningsnät. Enligt lagen om vattentjänster ska dagvattentjänsterna bokföringsmässigt avskiljas från övrig vattentjänstverksamhet. Vidare ska en överenskommelse finnas om ansvarsfördelningen mellan staden och vattenverket när det gäller det tekniska ansvaret för utbyggnad och underhåll av dagvatteninfrastrukturen.

Under 2025 sköttes dagvattenhanteringen av vattenverket i enlighet med gällande överenskommelse. Kostnaderna för verksamheten fakturerades stadens sektor för stadsmiljö.

Investeringarna i dagvattenledningar uppgick under året till totalt 462 586 euro. För underhåll av befintliga dagvattenledningar användes 124 914 euro, varav avskrivningar utgjorde 75 720 euro.

Nybyggnad av dagvattenledningar genomfördes i Ekenäs vid Väveri–Slottsgatan samt i Karis vid Röd-mossen, Vagnsgatan, Ängsulls–Malmgatan, Berggatan och Dalgatan. Saneringar och kompletteringar utfördes även i Ekenäs vid Liljedahlgatan, Väveri–Slottsgatan och Långgatan samt i Karis vid Malmgatan, Dalgatan och Dyniusgränd.

Under året byggdes cirka 640 meter nya dagvattenledningar (år 2024: cirka 1 050 m, år 2023: cirka 1 200 m) och cirka 585 meter dagvattenledningar sanerades (år 2024: cirka 950 m, år 2023: cirka 530 m).

Dagvattenledningsnätets bokföringsvärde per 31.12.2025 uppgick till 4 873 003 euro.



Sanering av ledningar vid Kungsgatan i Ekenäs och Nesslingsgatan i Karis.

1.II. Utbyggnad och saneringar

Under året genomfördes saneringar av ledningsteknik i Ekenäs, bland annat vid Långgatan, Väverigatan och Slottsgatan samt Liljedahlgatan, och i Karis vid Malmgatan, Vagnsgatan, Nesslingsgatan, Berggatan och Dalgatan. Den totala längden sanerade ledningar uppgick till cirka 2,9 km under 2025, varav 1,6 km vattenledningar och 1,3 km avloppsledningar. Motsvarande siffra för 2024 var 3,9 km (vatten 2,2 km, avlopp 1,7 km).

När det gäller nybyggnation utvidgades ledningsnätet vid Rödmosse och Datavägen i Karis, vid Kraftverksvägen i Billnäs, vid Chaufförsgård i Horsbäck samt vid Väveri-Slottsgatan i Ekenäs. Under 2025 byggdes totalt cirka 0,75 km nya vattenledningar och cirka 0,6 km nya avloppsledningar. Investeringarna i utbyggnad av ledningsnätet uppgick till 278 000 euro.

De totala investeringarna i sanering av ledningsnätet och utbyggnad av dagvattenledningar uppgick under året till 1 523 500 euro, av en budget på 1 450 000 euro. De största enskilda saneringsprojekten genomfördes vid Långgatan i Ekenäs och Dalgatan i Karis, medan det största utbyggnadsprojektet var Datavägen i Karis.



Sanering av ledningar vid Dalgatan, Karis.

2. Resultaträkning

Exkl. interna kostnader och intäkter

	01.01.-31.12.2025		01.01.-31.12.2024	
Omsättning	7 087 883,23		6 676 699,93	
Tillverkning för eget bruk	107 179,43		75 806,18	
Övriga rörelseintäkter	340 041,28		53 362,81	
Material och tjänster				
Material, förnödenheter och varor				
Inköp under räkenskapsperioden	-975 659,75		-851 960,14	
Ökning/minskning av lager				
Köp av tjänster	<u>-1 482 223,77</u>		<u>-1 472 064,31</u>	
-2 457 883,52			-2 324 024,45	
Personalkostnader				
Löner och arvoden	-1 229 481,32		-1 178 161,90	
Lönebikostnader				
Pensionskostnader	-246 840,55		-232 590,94	
Övriga lönebikostnader	<u>-37 042,29</u>		<u>-29 578,90</u>	
-1 513 364,16			-1 440 331,74	
Avskrivningar och nedskrivningar				
Avskrivningar enligt plan	-1 621 463,79		-1 550 681,04	
Övriga rörelsekostnader	-105 846,78		-94 538,06	
Rörelseöverskott	1 836 545,69		1 396 293,63	
Finansiella intäkter och kostnader				
Ränteintäkter	1 135,71		23 733,54	
Övriga finansiella intäkter	8 638,07		6 624,78	
Till kommunen betalda räntekostnader	-8 677,00		-58 245,18	
Till övriga betalda räntekostnader	-126 027,62		-111 721,73	
Ersättning för grundkapitalet	-598 532,80		-598 532,80	
Övriga finansiella kostnader	<u>-35,90</u>		<u>-24,35</u>	
-723 499,54			-738 165,74	
Överskott (underskott) före extraordinära poster	1 113 046,15		658 127,89	
Extraordinära intäkter och kostnader				
Extraordinära intäkter				
Räkenskapsperiodens överskott	1 113 046,15		658 127,89	
Resultaträkningens nyckeltal	2025		2024	
Avkastning på placerat kapital, %	8,33 %		6,80 %	
Avkastning på kommunens placerade kapital, %	9,84 %		7,93 %	
Vinst, %	15,70 %		9,86 %	



3. Balansräkning

Aktiva	31.12.2025		31.12.2024	
Bestående aktiva				
Immateriella tillgångar				
Immateriella rättigheter		0,00		2 671,07
Materiella tillgångar				
Mark- och vattenområden	51 437,70		51 437,70	
Anslutningsavgifter	95 964,24		85 264,24	
Byggnader	6 533 419,33		5 713 152,50	
Fasta konstruktioner och anläggningar	21 161 165,52		19 665 032,57	
Maskiner och inventarier	0,00		0,00	
Förskottsbetalning och pågående nyanläggningar	882 154,45	28 724 141,24	2 146 184,50	27 661 071,51
Placeringar				
Anslutningsavgifter		21 593,29		21 593,29
Rörliga aktiva				
Omsättningstillgångar				
Material och förnödenheter		94 194,04		90 337,63
Fordringar				
Kortfristiga fordringar				
Kundfordringar	602 998,14		536 966,06	
Fordringar hos kommunen	130 782,29		117 138,76	
Övriga fordringar	0,00		63 330,28	
Resultatregleringar	0,00	733 780,43	0,00	717 435,10
Kassa och bank		41 825,82		156 317,14
		€ 29 615 534,82		€ 28 649 425,74

Passiva	31.12.2025		31.12.2024	
Eget kapital				
Grundkapital	9 975 546,53		9 975 546,53	
Uppskrivningsfond	1 249,46		1 249,46	
Överskott från tidigare räkenskapsperioder	6 944 088,11		6 285 960,22	
Räkenskapsperiodens överskott	<u>1 113 046,15</u>	18 033 930,25	<u>658 127,89</u>	16 920 884,10
Främmande kapital				
Långfristigt				
Lån från finansiella inst o försäkr. anst.	3 863 226,00		4 404 259,00	
Lån från kommunen	0,00		0,00	
Erhållna förskott	0,00		586,00	
Räntefria skulder till kommunen/ansl.avg.	212 147,25		208 947,25	
Anslutningsavgifter och övriga skulder	<u>5 616 378,92</u>	9 691 752,17	<u>5 459 218,92</u>	10 073 011,17
Kortfristigt				
Lån från finansiella inst o försäkr. anst.	541 033,00		541 033,00	
Lån från kommunen	0,00		0,00	
Erhållna förskott	0,00		0,00	
Leverantörsskulder	565 869,99		473 426,99	
Räntefria skulder till kommunen	215 456,82		73 796,43	
Övriga skulder	234 066,18		257 721,75	
Resultatregleringar	<u>333 426,41</u>	1 889 852,40	<u>309 552,30</u>	1 655 530,47
		€ 29 615 534,82		€ 28 649 425,74
Balansräkningens nyckeltal				
Soliditetsgrad, %		60,89 %		59,06 %
Relativ skuldsättningsgrad, %		153,70 %		172,32 %
Akkumulerat överskott (underskott)		8 057 134,26		6 285 960,22
Länestock 31.12 €		4 404 259,00		6 008 307,56

4. Verksamhetssammandrag

Verksamhetsbeskrivning

Raseborgs Vatten producerar vattentjänster för invånare och företag i Raseborg. Inom verksamhetsområdet, som godkänts i fullmäktige, är cirka 6 800 fastigheter anslutna till vattenförsörjningen. Verksamheten finansieras i helhet via avgifter från kunderna.

Verksamhetens målsättningar tyngdpunkter och centrala förändringar 2025

Verksamhetens strategiområden är hög funktionssäkerhet, stabil ekonomi, kunnig och motiverad personal samt god service. Målet är att hålla en hög nivå på distribuerat vatten, avloppsvattenhantering och service på ett så kostnadseffektivt sätt som möjligt. Under år 2025 fortsätter vi förverkligandet av det långsiktiga saneringsprogrammet och utökar saneringen av gamla ledningar för att minska saneringsskulden. Vi fortsätter uppdateringen av Raseborgs Vattens verksamhetsområde. Vi utreder olika möjligheter till minskning av elförbrukning samt alternativ till att öka användningen av förnybar energi. För komplettering av avloppspumpstationer är anslag reserverat för sanering av Skutvägens pumpstation. Saneringen av Björknäs vattentäkt färdigställs i början av år 2025. Saneringen av Pojo vattentorn verkställs också under år 2025. För personalens del lägger vi tyngd på att utveckla arbetsprocesser och utbildning. Vår kundservice förbättrar vi genom att vidareutveckla vår kommunikation och våra digitala tjänster.



Vy över Ekenäs och det gamla vattentornet som såldes 2025.



BINDANDE MÅL 2025

■ Uppnått ■ Under arbete ■ Inte påbörjat

STRATEGISKA MÅLSÄTTNINGAR	VERKSAMHETSMÅL	EFTERSTRÄVAD NIVÅ/MÄTARE
God vattenkvalitet	Hög funktionssäkerhet Vattenanskaffning, vattendistribution och avledande av avlopp, avloppsvattenhantering	Hushållsvattenkvaliteten övervakas enligt av myndigheterna godkänt program och kraven uppfylls. Avloppsvattenhanteringen övervakas enligt av myndigheterna godkänt program och kraven uppfylls. Sanering av Skutvägens pumpstation slutförd. Sanering av Pojo vattentorn slutförd.
<p>Hushållsvattenkvaliteten övervakas enligt av myndigheterna godkänt program, kraven uppfylls. Avloppsvattenhanteringen övervakas enligt av myndigheterna godkänt program och kraven uppfylls. Entreprenaden för saneringen av Skutvägens pumpstation slutförd. Entreprenaden för sanering av Pojo vattentorn påbörjad, slutförs våren 2026.</p>		
Ansvarsfull ekonomi Ansvarsfull investerings- och ägarpolitik	Stabil ekonomi	Rörelseöverskottet följer budget. Sanering av Björknäs vattentäkt slutförd.
<p>Rörelseöverskottet högre än budget. Sanering av Björknäs vattentäkt slutförd.</p>		
Välmående personal Kunskapsbaserad ledning	Kunnig och motiverad personal	Uppföljning av sjukfrånvarodagar till följd av arbetsplatsolycka. Dokumentation av nära på- händelser. De mest väsentliga arbetsprocesserna fastställs skriftligt.
<p>Sjukfrånvarodagar till följd av arbetsplatsolycka uppföljs – 0 dagar under år 2025. Nära på- händelser dokumenteras i Raseborgs stads interna system. Arbetet med att fastställa de mest väsentliga arbetsprocesserna i stadens processverktyg pågår.</p>		
Förnuftig digitalisering Förbättrad servicenivå	God service	Utveckling av digitala tjänster (digital anslutningsavtalsblankett). Ett nytt underhålls- och lagerhante-ringsprogram i användning som helhet.
<p>Utveckling av en digital anslutningsavtalsblankett har ännu inte påbörjats. Det nya underhålls- och lagerhante-ringsprogrammet är i användning – justeringar görs vid behov.</p>		

Analys över åtgärder

Under år 2025 upprätthölls en hög funktionssäkerhet inom vattenförsörjningen. Endast ett fåtal kortvariga avbrott i vattendistributionen förekom, och dessa berörde enstaka områden i samband med planerade underhållsarbeten. Det distribuerade hushållsvattnet liksom det renade avloppsvattnet uppfyllde myndigheternas kvalitetskrav vid de regelbundna provtagningarna.

På investeringssidan slutfördes saneringen av Björknäs vattentäkt samt förnyelsen av Skutvägens pumpstation planenligt. Ytsaneringen av Pojo vattentorn inleddes under året. Arbetet med att utreda möjligheter att minska elförbrukningen och samtidigt öka andelen förnybar energi fortsatte, och luftvärmepumpar installerades vid flera vattentäkter. Ekenäs gamla vattentorn, som under flera decennier inte har varit i aktivt bruk inom vattenverkets verksamhet, avyttrades under år 2025. Under året har beredskapen stärkts bland annat genom förbättrad övervakning.

Saneringen av befintliga vatten- och avloppsledningar fortsatte i enlighet med det fastställda arbetsprogrammet, och ledningsnätet byggdes ut enligt identifierade behov. Arbetsprogrammet följde i huvudsak det långsiktiga saneringsprogrammet samt beaktade den pågående samhällsutvecklingen. Kompletteringar av dagvattenledningar genomfördes i första hand i samband med sanering av övriga rörledningar.

Nyckeltal

	BS 2024	BU 2025	BS 2025
Prestationer			
Antal anslutningar st	6 869	6 868	6 892
Såld vattenmängd m ³	1 318 934	1 320 000	1 272 245
Såld avloppsvattenmängd m ³	1 219 718	1 230 000	1 157 341
Vattenledning km	407	407	408
Avloppsledning km	429	429	430
Dagvattenledning km	153	154	154
Vattentäkter st	12	12	12
Avloppspumpstationer st	147	148	147
Avloppsreningsverk st	3	3	3
Bindande måttetal			
Utgifter (€/m ³)	2,94	3,11	3,22
Inkomster (€/m ³)	5,18	5,16	5,94

Övriga nyckeltal

Driftkostnader per fakturerad vattenmängd 3,22 €/m³ (år 2024 2,94 €/m³)
 (ju mindre tal desto effektivare har driftresurserna använts).

Totala kostnader per fakturerad vattenmängd 4,49 €/m³ (år 2024 4,12 €/m³)
 (ju mindre tal desto effektivare har driftresurserna använts).

Rörelseöverskott/omsättning = 24,3 % (år 2024 20,4 %).

Ekonomi

Ekonomi	BS 2024	BU 2025	Förändring i budgeten	BS 2025	Avvikelse	Utfall i %
Intäkter						
Försäljningsintäkter	6 700 348	6 686 700		7 107 446	420 746	106,3 %
Övriga intäkter	129 169	122 950		447 221	324 271	363,7 %
Intäkter totalt	6 829 517	6 809 650	0	7 554 666	745 016	110,9 %
Förändring (BS 2025 vs BS 2024)					10,6 %	
Kostnader						
Material, förnödenheter och varor	-861 431	-1 062 200		-983 719	78 481	92,6 %
Köp av tjänster	-1 486 241	-1 328 500		-1 493 727	-165 227	112,4 %
Löner och arvoden	-1 178 162	-1 294 020		-1 229 481	64 539	95,0 %
Lönebikostnader	-262 170	-298 810		-283 883	14 927	95,0 %
Avskrivningar och nedskrivningar	-1 550 681	-1 630 500		-1 621 464	9 036	99,4 %
Övriga rörelsekostnader	-94 538	-117 650		-105 847	11 803	90,0 %
Kostnader totalt	-5 433 223	-5 731 680	0	-5 718 121	13 559	99,8 %
Förändring (BS 2025 vs BS 2024)					5,2 %	
Rörelseöverskott	1 396 294	1 077 970	0	1 836 546	758 576	170,4 %
Förändring (BS 2025 vs BS 2024)					31,5 %	
Ränteintäkter	23 734			1 136	1 136	0,0 %
Övriga finansiella intäkter	6 625	4 300		8 638	4 338	200,9 %
Till kommunen bet. räntekostn.	-58 245			-8 677	-8 677	0,0 %
Till övriga bet. räntekostnader	-111 722	-131 000		-126 028	4 972	96,2 %
Ersättning för grundkapital	-598 533	-599 000		-598 533	467	99,9 %
Övriga finansiella kostnader	-24			-36	-36	0,0 %
Räkenskapsperiodens överskott	658 128	352 270	0	1 113 046	760 776	316,0 %
Förändring (BS 2025 vs BS 2024)					69,1 %	

Analys av ekonomi och nyckeltal

Vattenförbrukningen minskade något jämfört med året innan, men högre avgifter samt intäkter från försäljningen av Ekenäs gamla vattentorn ökade de totala intäkterna. Affärsverket Raseborgs Vattens ekonomiska resultat för år 2025 visar ett överskott på 1 113 000 €, vilket är 760 000 € över budget och 455 000 € högre än år 2024. Rörelseöverskottet i förhållande till omsättningen uppgick till 24,3 % (20,4 % år 2024).

Driftskostnader och avskrivningar följde budgetplanen. Kostnader för el, uppvärmning och slambehandling var lägre än budgeterat, medan underhåll av anläggningarna var något högre. Inkomster per fakturerad vattenmängd uppgick till 5,95 €/m³ (enligt budget 5,16 €/m³). Driftkostnader per fakturerad vattenmängd var 3,22 €/m³ (enligt budget 3,11 €/m³).

Hushållsvatten levererades med god kvalitet och avloppsvattenreningen höll en bra nivå. Antalet nya anslutningar var på samma nivå som året innan. Läckmängden, skillnaden mellan pumpat och sålt hushållsvatten, minskade till 20,8 % (22,4 % 2024). Den reade avloppsvattenmängden minskade med över 5 %. Skillnaden mellan reade och fakturerad avloppsvattenmängd var 1 634 909 m³, motsvarande 58,8 %, vilket är på samma nivå som år 2024.

Nyckeltalen visar att verksamheten bedrivs effektivt och att resurserna används i enlighet med planerade investeringar och driftbehov.



Sanering av ledningar på Berggatan, Karis.

5. Investeringar 2025

Verksamhetsenhet	Nyanskaffningar	Budget inkl. ändringar	Utfall i %	Skillnad
Vattentag				
Komplettering av vattentäcker	-250 697,88	-300 000	83,6	49 302,12
	-250 697,88	-300 000	83,6	49 302,12
Ledningsnät (vatten, avlopp, ytvatten)				
Utbyggnad av bostads- och industriområden	-277 676,34	-150 000	185,1	-127 676,34
Sanering av ledningsnät och utbyggnad av ytvattenledningar	-1 545 977,15	-1 450 000	106,6	-95 977,15
Finansieringsbidrag	22 456,35			22 456,35
	-1 801 197,14	-1 600 000	112,6	-201 197,14
Pojo vattentorn, renovering	-43 907,37	0	-100,0	-43 907,37
Pumpstationer, avlopp				
Komplettering av avloppspumpstationer	-417 159,91	-360 000	115,9	-57 159,91
Reningsverk				
Komplettering av reningsverk	-168 900,15	-140 000	120,6	-28 900,15
	-168 900,15	-140 000	120,6	-28 900,15
Utgifter	-2 704 318,80	-2 400 000	112,7	-304 318,80
Inkomster	22 456,35	0		22 456,35
Netto	-2 681 862,45	-2 400 000	111,7	-281 862,45

6. Finansieringsanalys

	2025		2024	
Verksamhetens kassaflöde				
Rörelseöverskott	1 836 545,69		1 396 293,63	
Avskrivningar och nedskrivningar	1 621 463,79		1 550 681,04	
Finansiella intäkter och kostnader	-723 499,54		-738 165,74	
Rättelseposter till internt tillförda medel	-272 000,00	2 462 509,94	0,00	2 208 808,93
Investeringarnas kassaflöde				
Investeringsutgifter	-2 704 318,80		-2 812 824,43	
Finansieringsandelar för investeringsutgifter	22 456,35		10 371,00	
Överlåtelseinkomster av tillgångar bland bestående aktiva	272 000,00	-2 409 862,45	0,00	-2 802 453,43
Verksamhetens och investeringsarnas kassaflöde		52 647,49		-593 644,50
Finansieringens kassaflöde				
Förändring i utlåningen				
Ökning av övriga fordringar / anslutningsavgifter				
Förändringar i lånebeståndet				
Ökning av långfristiga lån från kommunen	0,00		0,00	
Ökning av långfristiga lån från övriga	0,00		2 000 000,00	
Minskning av långfristiga lån från kommunen	0,00		0,00	
Minskning av långfristiga lån från övriga	-541 033,00		-874 366,36	
Förändringar av kortfristiga lån från kommunen	0,00	-541 033,00	-2 188 649,20	-1 063 015,56
Övriga förändringar av likviditeten				
Förändring av omsättningstillgångar	-3 856,41		1 869,69	
Förändring av fordringar på övriga	-2 701,80		-125 899,85	
Förändring av fordringar på kommunen	-13 643,53		-29 177,42	
Förändr. av räntefria skulder till kommunen	144 860,39		-65 860,26	
Förändringar av räntefria skulder	249 235,54	373 894,19	119 545,26	-99 522,58
Finansieringens kassaflöde		-167 138,81		-1 162 538,14
Förändring av likvida medel		-114 491,32		-1 756 182,64
Förändring av likvida medel				
Likvida medel 31.12	41 825,82		156 317,14	
Likvida medel 1.1	-156 317,14	-114 491,32	-1 912 499,78	-1 756 182,64
Finansieringsanalysens nyckeltal		2025		2024
Verksamhetens och investeringarnas kassaflöde under 5 år		-603 268		-308 125
Intern finansiering av investeringar, %		101,96 %		78,82 %
Kalkylmässigt låneskötselbidrag		4,19		3,02
Låneskötselbidrag		0,90		0,74
Likviditet, kassadagar		2		7
Quick ratio		0,41		0,53
Current ratio		0,46		0,58

7. Noter till bokslutet

7.1. Värderings- och periodiseringsprinciper och -metoder

Principer och metoder för uppgörande av bokslutet

Jämförande uppgifter med tidigare år

Från och med bokslutet för år 2016 särredovisades dagvattenhanteringen i Raseborgs Vatten så att separat balans- och resultaträkning samt finansieringsanalys uppgjorts. Raseborgs Vatten fakturerar tekniska centralen för kostnaderna för hanteringen under året inklusive det årliga avskrivningsbeloppet.

En separat taxa för dagvattenhanteringen har inte införts.

7.2. Verksamhetens intäkter

	2025	2024
Omsättning	7 107 445,65	6 700 347,52
Tillverkning för eget bruk	107 179,43	75 806,18
Övriga rörelseintäkter	340 041,28	53 362,81
Intäkter inkl. interna	7 554 666,36	6 829 516,51
Interna intäkter	-19 562,42	-23 647,59
Intäkter av affärsverksamheten totalt	7 535 103,94	6 805 868,92

7.3. Extraordinära poster samt försäljningsvinster för tillgångar bland bestående aktiva

	2025	2024
Försäljningsvinster och -förluster från anläggningstillgångar		
Vinst vid försäljning av byggnader	272 000,00	0,00
Försäljningsvinster totalt	272 000,00	0,00

7.4. Förändringar i bestående aktiva

Redogörelse för grunderna för avskrivningar enligt plan

Avskrivningarna på förslitning underkastade tillgångar bland bestående aktiva har fastställts på basis av en på förhand uppgjord avskrivningsplan. Avskrivningarna enligt plan har beräknats utgående från tillgången bland bestående aktivas anskaffningsutgift enligt beräknad ekonomisk användningstid.

De beräknade avskrivningstiderna vilka följer Raseborgs stads avskrivningsplan och de mot dessa svarende avskrivningsprocenterna samt avskrivningsmetoderna är:

Lineära avskrivningar	Mark- och vattenområden	Byggnader		Fasta konstruktioner & anläggningar
		Ekonomi	Fabriks- och produktion	(Vattendist.nät, avloppsnät)
År	Ingen	18 år	25 år	35 år

Bestående aktiva

	Immateriella tillgångar	Materiella tillgångar					Placeringar	Sammanlagt	
	Immateriella rättigheter	Mark- och vattenområden	Byggnader	Fasta konstruktioner och anläggningar	Maskiner och inventarier	Förskottsbetal. och pågående nyanläggningar	Totalt		Övriga fordringar / anslutningsavgifter
Oavskriven anskaffningsutgift 1.1.	2 671,07	136 701,94	5 713 152,50	19 665 032,57		2 146 184,50	27 661 071,51	21 593,29	27 685 335,87
Ökningar under räkenskapsperioden		10 700,00	146 714,59	2 022 813,40		524 090,81	2 704 318,80		2 704 318,80
Finansieringsandelar under räkenskapsperiod				22 456,35			22 456,35		22 456,35
Minskningar under räkenskapsperiod									
Överföringar mellan poster	utg int		1 209 419,57	578 701,29		1 788 120,86	0,00		
Räkenskapsperiodens avskrivningar	2 671,07		535 867,33	1 082 925,39			1 618 792,72		1 621 463,79
Nedskrivningar och deras återf.									
Oavskriven anskaffningsutgift 31.12.	0,00	147 401,94	6 533 419,33	21 161 165,52		882 154,45	28 724 141,24	21 593,29	28 745 734,53

Små anskaffningar av tillgångar, vilkas anskaffningsutgift är under 10 000 €, har upptagits som årskostnad.

7.5. Rörliga aktiva, fordringar

Specifikation över fordringar	2025	2024
Kortfristiga fordringar		
Kundfordringar	602 998,14	536 966,06
Fordringar hos kommunen	130 782,29	117 138,76
Övriga fordringar	0,00	63 330,28
Resultatregleringar	0,00	0,00
Kortfristiga fordringar totalt	733 780,43	717 435,10

7.6. Eget kapital

Förändringar i eget kapital	2025	2024
Grundkapital	9 975 546,53	9 975 546,53
Uppskrivningsfond	1 249,46	1 249,46
Överskott från tidigare räkenskapsår	6 285 960,22	6 281 957,61
Föregående års överskott	658 127,89	4 002,61
Överskott från tidigare räkenskapsår 31.12	6 944 088,11	6 285 960,22
Räkenskapsperiodens överskott	1 113 046,15	658 127,89
Eget kapital totalt	18 033 930,25	16 920 884,10

7.7. Främmande kapital

Långfristigt främmande kapital	2025	2024
Lån från finansiella institut och försäkringsanstalter	3 863 226,00	4 404 259,00
Lån från kommunen	0,00	0,00
Erhållna förskott	0,00	586,00
Räntefria skulder från kommunen / ansl.avg.	212 147,25	208 947,25
Anslutningsavgifter och övriga skulder		
Anslutningsavgifter	5 616 378,92	5 459 218,92
Långfristigt främmande kapital totalt	9 691 752,17	10 073 011,17
Kortfristigt främmande kapital	2025	2024
Lån från finansiella institut och försäkringsanstalter	541 033,00	541 033,00
Lån från kommunen / amortering	0,00	0,00
Erhållna förskott	0,00	0,00
Leverantörsskulder	565 869,99	473 426,99
Räntefria skulder från kommunen	215 456,82	73 796,43
Övriga skulder	234 066,18	257 721,75
Resultatregleringar	333 426,41	309 552,30
Kortfristigt främmande kapital totalt	1 889 852,40	1 655 530,47
Främmande kapital totalt:	11 581 604,57	11 728 541,64

7.8. Lån som förfaller till betalning senare än efter fem år enligt amorteringsplan

	2025 Saldo 31.12.2030	2024 Saldo 31.12.2029
Lån från finansiella institut o försäkringsanstalter	127 663,00	382 982,00
Lån från kommunen	0,00	0,00
	127 663,00	382 982,00

7.9. Passiva resultatregleringar

Specifikation av passiva resultatregleringar	2025	2024
Periodiserade räntor	14 768,10	27 974,43
Periodisering av löner och lönebikostnader	23 607,92	22 761,15
Periodisering av semesterlöneskuld och lönebikostnader	295 050,39	258 816,72
Passiva resultatregleringar totalt	333 426,41	309 552,30

7.10. Antal anställda

	2025	2024
Heltidsanställda	22	20
Deltidsanställda	0	1
Antal anställda totalt	22	21

7.II. Personalkostnader

Personalkostnader	2025	2024
Löner och arvoden	1 235 105,28	1 192 048,27
Till löner hörande ersättningar	5 623,96	13 886,37
	1 229 481,32	1 178 161,90
Personalbikostnader		
Pensionskostnader	246 840,55	232 590,94
Övriga lönebikostnader	37 042,29	29 578,90
	283 882,84	262 169,84
Totalt enligt resultaträkningen	1 513 364,16	1 440 331,74
Aktiverade personalkostnader	47 074,97	42 447,68
Personalkostnader inkl aktiverade personalkostn. totalt:	1 560 439,13	1 482 779,42

7.12. Förteckning över använda bokföringsböcker och verifikat

Dagbok
Huvudbok
Resultaträkning
Balansräkning
Bokslutsspecifikationer

Använda verifikat

Verifikationslag	Verifikat nr
001 Ingående balans	
002 Memorialverifikat	2 001–2 III
009 Anläggningstillgångar	9 001–9 012
013 Sonet lager	13 001–13 004
015 Kontoutdragshändelser	15 001–15 251
030 Löneverifikat	30 001–30 051
047 Inköpsreskontra, prestationer R8	49 001–49 242
210 Inköpsreskontra, Rondo	210 001–212 847
601 Förs.reskontra, prestationer	600 001–600 581
800 Förs.reskontra, vattenfakt. Vesikanta	800 001–828 060
810 Förs.reskontra, övrig arbetsfakt.	860 001–860 266

8. Särredovisade bokslutskalkyler för dagvatten

8.1. Särredovisad resultaträkning

Exkl. interna kostnader och intäkter

	Raseborgs Vatten	Vatten- försörjning	Dagvatten
	1.1-31.12.2025	1.1-31.12.2025	1.1-31.12.2025
Omsättning	7 087 883,23	6 962 968,75	124 914,48
Tillverkning för eget bruk	107 179,43	107 179,43	
Övriga rörelseintäkter	340 041,28	340 041,28	
Material och tjänster			
Material, förnödenheter och varor			
Inköp under räkenskapsperioden	-975 659,75	-975 713,52	53,77
Ökning/minskning av lager			
Köp av tjänster	-1 482 223,77	-1 436 819,56	-45 404,21
	-2 457 883,52	-2 412 533,08	-45 350,44
Personalkostnader			
Löner och arvoden	-1 229 481,32	-1 228 784,34	-696,98
Lönebikostnader			
Pensionskostnader	-246 840,55	-246 700,78	-139,77
Övriga lönebikostnader	-37 042,29	-37 021,66	-20,63
	-1 513 364,16	-1 512 506,78	-857,38
Avskrivningar och nedskrivningar			
Avskrivningar enligt plan	-1 621 463,79	-1 545 743,69	-75 720,10
Övriga rörelsekostnader	-105 846,78	-102 860,22	-2 986,56
Rörelseöverskott	1 836 545,69	1 836 545,69	0,00
Finansiella intäkter och kostnader			
Ränteintäkter	1 135,71	1 135,71	
Övriga finansiella intäkter	8 638,07	8 638,07	
Till kommunen betalda räntekostnader	-8 677,00	-8 677,00	
Till övriga betalda räntekostnader	-126 027,62	-126 027,62	
Ersättning för grundkapitalet	-598 532,80	-598 532,80	
Övriga finansiella kostnader	-35,90	-35,90	
	-723 499,54	-723 499,54	0,00
Överskott (underskott) före extraordinära poster	1 113 046,15	1 113 046,15	0,00
Extraordinära intäkter och kostnader			
Extraordinära intäkter			
Räkenskapsperiodens överskott	1 113 046,15	1 113 046,15	0,00



8.2. Särredovisad balansräkning

Aktiva	Raseborgs Vatten 31.12.2025	Vatten- försörjning 31.12.2025	Dagvatten 31.12.2025
Bestående aktiva			
Immateriella tillgångar			
Immateriella rättigheter	0,00	0,00	
Materiella tillgångar			
Mark- och vattenområden	51 437,70	51 437,70	
Anslutningsavgifter	95 964,24	95 964,24	
Byggnader	6 533 419,33	6 533 419,33	
Fasta konstruktioner och anläggningar	21 161 165,52	16 288 162,76	4 873 002,76
Maskiner och inventarier	0,00	0,00	
Förskottsbetalning och pågående nyanläggningar	882 154,45	790 655,06	91 499,39
	<u>28 724 141,24</u>	<u>23 759 639,09</u>	<u>4 964 502,15</u>
Placeringar			
Anslutningsavgifter	21 593,29	21 593,29	
Rörliga aktiva			
Omsättningstillgångar			
Material och förnödenheter	94 194,04	94 194,04	
Fordringar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar	602 998,14	602 998,14	
Fordringar hos kommunen	130 782,29	130 782,29	
Övriga fordringar	0,00	0,00	
Resultatregleringar	0,00	0,00	
	<u>733 780,43</u>	<u>733 780,43</u>	<u>0,00</u>
Kassa och bank	41 825,82	41 825,82	
	<u>29 615 534,82</u>	<u>24 651 032,67</u>	<u>4 964 502,15</u>

Passiva	Raseborgs Vatten 31.12.2025	Vatten- försörjning 31.12.2025	Dagvatten 31.12.2025
Eget kapital			
Grundkapital	9 975 546,53	9 975 546,53	
Uppskrivningsfond	1 249,46	1 249,46	
Överskott från tidigare räkenskapsperioder	6 944 088,11	1 979 585,96	4 964 502,15
Räkenskapsperiodens överskott	<u>1 113 046,15</u>	<u>1 113 046,15</u>	
	18 033 930,25	13 069 428,10	4 964 502,15
Främmande kapital			
Långfristigt			
Lån från finansiella inst o försäkr. anst.	3 863 226,00	3 863 226,00	
Lån från kommunen	0,00	0,00	
Erhållna förskott	0,00	0,00	
Räntefria skulder fr kommunen/ansl.avg.	212 147,25	212 147,25	
Anslutningsavgifter och övriga skulder	<u>5 616 378,92</u>	<u>5 616 378,92</u>	
	9 691 752,17	9 691 752,17	0,00
Kortfristigt			
Lån från finansiella inst o försäkr. anst.	541 033,00	541 033,00	
Lån från kommunen	0,00	0,00	
Erhållna förskott	0,00	0,00	
Leverantörsskulder	565 869,99	565 869,99	
Räntefria skulder från kommunen	215 456,82	215 456,82	
Övriga skulder	234 066,18	234 066,18	
Resultatregleringar	<u>333 426,41</u>	<u>333 426,41</u>	
	1 889 852,40	1 889 852,40	0,00
	29 615 534,82	24 651 032,67	4 964 502,15

8.3. Särredovisad finansieringsanalys

	Raseborgs Vatten 1.1-31.12.2025	Vatten- försörjning 1.1-31.12.2025	Dagvatten 1.1-31.12.2025
Verksamhetens kassaflöde			
Rörelseöverskott	1 836 545,69	1 836 545,69	
Avskrivningar och nedskrivningar	1 621 463,79	1 545 743,69	75 720,10
Finansiella intäkter och kostnader	-723 499,54	-723 499,54	
Rättelseposter till internt tillförda medel	0,00	0,00	
	<u>2 734 509,94</u>	<u>2 658 789,84</u>	75 720,10
Investeringarnas kassaflöde			
Investeringsutgifter	-2 704 318,80	-2 241 732,55	-462 586,25
Finansieringsandelar för investeringsutgifter	22 456,35	22 456,35	
Överlåtelseinkomster av tillgångar bland bestående aktiva			
	<u>-2 681 862,45</u>	<u>-2 219 276,20</u>	-462 586,25
Verksamhetens och investeringsarnas kassaflöde	52 647,49	439 513,64	-386 866,15
Finansieringens kassaflöde			
Förändring i utlåningen			
Ökning av övriga fordringar / anslutningsavgifter			
Förändringar i lånebeståndet			
Ökning av långfristiga lån från kommunen			
Ökning av långfristiga lån från övriga	0,00	0,00	
Minskning av långfristiga lån från kommunen	0,00	0,00	
Minskning av långfristiga lån från övriga	-541 033,00	-541 033,00	
Förändringar av kortfristiga lån från kommunen	0,00	0,00	
	<u>-541 033,00</u>	<u>-541 033,00</u>	0,00
Övriga förändringar av likviditeten			
Förändring av omsättningstillgångar	-3 856,41	-3 856,41	
Förändring av fordringar på övriga	-2 701,80	-2 701,80	
Förändring av fordringar på kommunen	-13 643,53	-13 643,53	
Förändr. av räntefria skulder till kommunen	144 860,39	144 860,39	
Förändringar av räntefria skulder	249 235,54	249 235,54	
	<u>373 894,19</u>	<u>373 894,19</u>	0,00
Finansieringens kassaflöde	-167 138,81	-167 138,81	0,00
Förändring av likvida medel	-114 491,32	272 374,83	-386 866,15
Förändring av likvida medel			
Likvida medel 31.12	41 825,82		
Likvida medel 1.1	<u>-156 317,14</u>		
	-114 491,32		

9. Noter till särredovisade bokslutskalkyler

9.1. Värderings- och periodiseringsprinciper och -metoder

Noter till resultaträkningen

Driftskostnaderna för dagvatten innehåller direkt bokade kostnader för materialanskaffning, köp av tjänster och lönekostnader. Avskrivningar enligt plan från och med år 2016.

Noter till balansräkningen

I den inledande balansen har värdet på dagvattennätet bestämts enligt en beräkning att dagvatten finns på 40 % av området och dagvattnets andel är 33 %. Ledningsnätets balansvärden per 31.12.2015 på 18 096 723,74 € gav ett värde för dagvattenledningarna per 31.12.2015 på 2 412 655,21 €.

9.2. Förändringar i bestående aktiva

Bestående aktiva

	Materiella tillgångar		
	Fasta konstr. och anläggningar	Förskottsbet. och pågående nyanläggningar	Totalt
Oavskriven anskaffningsutgift 1.1	4 335 361,88	242 274,12	4 577 636,00
Ökningar under räkenskapsperioden	462 586,25		462 586,25
Finansieringsandelar under räkenskapsperiod			
Minskningar under räkenskapsperiod			
Överföringar mellan poster	utg. 151 141,10	-151 141,10	0,00
	utg. -366,37	366,37	0,00
Räkenskapsperiodens avskrivningar	75 720,10		75 720,10
Nedskrivningar och deras återf.			
Oavskriven anskaffningsutgift 31.12.	4 873 002,76	91 499,39	4 964 502,15

10. Underskrifter

Direktionen för Raseborgs Vatten den 11 mars 2026



Tom Rehn
ordförande



Minna Öster



Michael Nyberg



Nora Garusi



Martin Stenström



Leo Puhakka



Pia Franzén



Klara Eklund
Vattenverkets direktör



RASEBORGS VATTEN
RAASEPORIN VESI

